

## كلمة سعادة وكيل وزارة المالية والاقتصاد الوطني

بمملكة البحرين

## في المؤتمر العالمي للأمم المتحدة عن تحديات تمويل التنمية

مونتري - المكسيك

٢٠٠٣

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس  
أصحاب الجلالة والفخامة  
أصحاب المعالي والسعادة  
حضرات السيدات والسادة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

إنه لمن دواعي سروري أن أشارك معكم اليوم في هذا المؤتمر الهام، ممثلاً لحكومة مملكة البحرين ونائباً عن حضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر حفظه الله . وفي البداية اسمحوا لي أن أقدم خالص التهاني إلى فخامة السيد فينسنتي فوكس كيسادا رئيس جمهورية المكسيك على توليه رئاسة المؤتمر ، وأن أعبر عن تأييد بلادي التام لما جاء في بيان رئيس جمهورية فنزويلا الذي أدلّى به نيابة عن مجموعة السبع والسبعين والصين ، ولا يفوتي أن أشكر الجمهورية الإسلامية الإيرانية على ما قدمته من تعاون خلال الدورات التحضيرية لهذا المؤتمر .

سيدي الرئيس ..

إن من أهم نتائج العولمة أن فقدت عملية التنمية الاقتصادية طابعها المحلي الشبكي واكتسبت طابعاً عالمياً يفرض على جميع الأطراف الفاعلة في الاقتصاد العالمي – وفي مقدمتها الدول المتقدمة والمؤسسات الدولية – أن تتعاون وتتكافف فيما بينها من أجل إنجاح عملية التنمية المستدامة في الدول النامية و تفادى انتقال تداعيات فشلها في إية دولة إلى الدول الأخرى .

ولعل المسؤولية الكبرى في إنجاح عملية التنمية المستدامة، رغم اتخاذها في الوقت الحاضر طابعاً عالمياً، إنما تقع في المقام الأول على عاتق الدول النامية. وهذا يفرض على كل منا أن تبذل جهوداً متزايدة لتهيئة أوضاعنا الداخلية بما يتلائم مع متطلبات التنمية يوجه عام وتحقيق الاستقرار الاقتصادي

**و خاصة توفير الاستمرارية في زيادة معدلات النمو الاقتصادي لمواجهة المشكلات الاقتصادية المتعلقة بالبطالة والفقر بوجهه.**

ولن يتأتي ذلك في واقع الأمر إلا بتطبيق كل دولة لحزمة مترابطة ومتعددة من السياسات والإجراءات تشمل على وجه الخصوص، وليس على سبيل الحصر، تبني سياسات اقتصادية كافية ملائمة، وتطبيق الإدارة الرشيدة على كلا المستويين الكلي والجزئي، والعمل على تحقيق الاستقرار السياسي وإرساء السلام الاجتماعي، ونشر شبكة للأمن الاجتماعي تحمي الفئات المتضررة وتحصن المجتمع ضد مخاطر الأضطرابات الاجتماعية ، وإزالة القيود على حركة قطاع الأعمال عموماً والقطاع الخاص على وجه الخصوص وبما يضمن تشجيع الاستثمار وخاصة الاستثمار الأجنبي، وتطوير القطاع المالي والمصرفي، وتنمية رأس المال البشري.

ومن جانبنا في مملكة البحرين، وبمبادرة وقيادة حضرة صاحب العظمة الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين ، فقد قطعنا شوطاً طويلاً على طريق الإصلاح السياسي والاقتصادي في البلاد وتعزيز قاعدة المشاركة الشعبية في صنع القرار ، أما في مجال المال والأعمال تعتبر مملكة البحرين مركزاً مالياً مرموقاً في منطقة الخليج والشرق الأوسط، وتعتبر من أكثر الدول افتتاحاً في مجال سياسات الحرية الاقتصادية، كما تتحلّ البحرين دائماً المركز الأول في مجال التنمية البشرية بين الدول العربية وفق تقارير الأمم المتحدة، وفي مجال تطوير البيئة التشريعية فإننا نعتمد أفضل التجارب الدولية في هذا المجال ، فعلى سبيل المثال تعتبر مملكة البحرين أوائل الدول العربية في سن قوانين مكافحة غسل الأموال ، كما يجري حالياً إصدار قانون لحظر الإرهاب وتجفيف مصادر تمويله .

**السيد الرئيس**

**أصحاب الجلة والفخامة**

**أصحاب المعالي والسعادة**

**حضرات السيدات والسادة**

إن ما هو مطلوب من الدول النامية أن تتخذه وما اتخذته بالفعل في مجال التنمية الاقتصادية يعد شرطا ضروريا لمكافحة الفقر وتحقيق التنمية المستدامة ولكنه لن يكون كافيا في ظل التطورات الأخيرة في غياب دعم كاف من المجتمع الدولي كما أثبتت التجارب ذلك. وأقصد بالمجتمع الدولي في هذا الخصوص مجموعة الدول المتقدمة ومجموعة المؤسسات الدولية. فالدول المتقدمة مطالبة بأن تلعب دورا متزايدا وأكثر إيجابية في تنمية الدول النامية، وي يتطلب هذا الدور زيادة المساعدات المالية والفنية التي تقدمها هذه الدول إلى الدول النامية لتصل إلى النسبة المتفق عليها وهي ٠٧٪ من إجمالي الناتج المحلي، رغم أن هذه النسبة لم تعد كافية لمواجهة أعباء التمويل المتزايدة في الدول النامية. وتتضمن المساعدات كذلك توجيهه نسبة معقولة من استثمارات الدول المتقدمة المباشرة إلى الدول النامية.

ولعل أكبر مساهمة يمكن للدول المتقدمة أن تقدمها لدعم تمويل التنمية في الدول النامية تتمثل في فتح أسواقها لمنتجات هذه الدول وتسهيل حركة انتسابها وخاصة المنتجات الصناعية . وعلى الدول المتقدمة أن تبذل جهودا متزايدة لمساعدة الدول النامية وأن تعفي الدول الأقل نموا والأكثر مديونية من جزء من ديونها.

السيد الرئيس

أصحاب الجلة والفخامة

أصحاب المعالي والسعادة

حضرات السيدات والسادة

إن الدور الذي يستوقيع من الدول المتقدمة أن تلعبه في تمويل التنمية الاقتصادية في الدول النامية سوف يكون أقوى تأثيرا وأكثر نفعا إذا تم التنسيق بين الدول المتقدمة والمؤسسات الدولية في هذا الصدد وتنسق جهود الأطراف المختلفة لعملية التنمية الاقتصادية بما يكفل تخفيف حدة الفقر وتحقيق النمو والاستقرار الاقتصادي.

ولتصندوق النقد الدولي بوجه خاص دور كبير في تحقيق الاستقرار المالي الدولي وتحسين الإدارة الاقتصادية العالمية وإدارة الأزمات الدولية من خلال

وضع نظم للإنذار المبكر وتوحيد معايير الأداء والتنسيق بين جهات الإشراف المتعددة على مختلف جوانب النشاط الاقتصادي. وعلى الصندوق أيضاً أن يكفل تدفق رؤوس الأموال قصيرة الأجل المطلوبة لتمويل التنمية في البلاد النامية. أما البنك الدولي فدوره ينصب على زيادة حجم مساعداته التنموية، والمالية والفنية على حد سواء، وعلى تخفيف شروط الإقراض بقدر الإمكان مع إسقاط قدر منها عند الضرورة عن الدول الأشد فقراً والأكثر ديونية.

وفيما يتعلق بمنظمة التجارة العالمية، فإننا نؤيد فكرة أن تخصص هذه المنظمة من حين لآخر إحدى دورات المفاوضات الجماعية لمشاكل التنمية بوجه عام والتمويل بصفة خاصة، مع التركيز على مشكلات أسعار السلع الأولية وفتح أسواق الدول المتقدمة لمنتجات الدول النامية وتقرير مزايا خاصة لدول النامية فيما يتعلق بحماية صناعاتها وحصولها على تمويل مناسب بشروط ميسرة.

وعلى هذه المنظمات الثلاث أن تطبق حلولاً مبتكرة لمشاكل الدين الخارجية والتجارة الخارجية و المشكلات الخاصة بالإشراف والتنظيم بما في ذلك الشفافية وتطوير الإشراف المالي. ويدخل في صميم اختصاص هذه المنظمات استخدام آليات فعالة لمتابعة تنفيذ ما يتخذه المؤتمر من قرارات وتحصيات في شأن تمويل التنمية وحل مشكلاتها كل فيما يخصه.

وثمة كلمة أخيرة أختتم بها حديثي وهي ضرورة الشراكة بين الدول المتقدمة والدول النامية في إعادة الهيكلة وصيانة التوجهات للمنظمات الدولية وأن لا تنفرد الدول المتقدمة بذلك. فالدول النامية يجب أن تشارك مشاركة إيجابية في هذه العملية حتى تكون التوجهات الجديدة للمنظمات الدولية ذات فعالية أكبر وتعطي زخماً أكبر ودعاً حقيقياً في عملية التنمية . ويتطلب ذلك بنفس القدر من حكومات الدول النامية أن تكون على مستوى المسؤولية في القيام بواجباتها في هذا المجال.

وفقكم الله ، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

---



---